

Бр. <u>24</u> Вг.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Кандерон М. Аврам</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Петро и Кандерон Мориш</u>	
Рођен: Rođen:	<u>Загреб 1929</u>	Занимање Zanimanje	<u>трат. агенти</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje	<u>Ур. Кемпа 45</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Јеврејин - југословенско</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Verodspovest:	<u>Јојцијева</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIh PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				II рас. ош. школе "Кра- љевина" Београд Директор Бр. <u>24</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Немачки језик Nemački jezik							
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija							
Земљопис Zemljopis	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				
Природопис Prigodopis	<u>одлично (5)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Писање Pisanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Певање Pevanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>вр. добро (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani						
	неопрвадани neopravdani						

Напомена:

за школарину \_\_\_\_\_ дин.  
 за здравствени фонд \_\_\_\_\_ дин.  
 укупно и остало сав \_\_\_\_\_ дин.  
 Бр. \_\_\_\_\_  
 Директор

Издано му — Izdano mu:

- Уверење Uverenje
- Дупликат уверења Duplikat uverenja
- Сведочанство Svedočanstvo Бр. 615 од 28 јуна 1940
- Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva
- Сведочанство о тецај. испиту Svedočanstvo o tečaj. ispitu
- Сведочанство о тецај. испиту Svedočanstvo o tečaj. ispitu

Према томе учени је с вр. добрим успехом свршио први разред.  
 Prema tome učeni je s vr. dobrim uspjehom svrši prvi razred.

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.  
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.  
4. 8. 1939 угор. рас. старешине.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učniku:  
 Учене — Učenje: интелигентан.  
 Владање — Vladanje: примерно увек  
 Телесни недостаци — Telesni nedostaci: —  
 Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: Осредње. Дете неговано.

По члану 22 Закона о установљењу нових државних монопола од 3 августа 1893 год., штампар који се ухвати да штампа овај формулар казни се по Кривичном закону  
 Po člani 22 Zakona o ustanovljenju novih državnih monopola od 3 avgusta 1893 god., štampar koji se uhvati da štampa ovaj formular kazni se po Krivičnom zakonu

